

UNE NOUVEAUTÉ MONDIALE

Dispositif d'affûtage automatique des
couteaux sur toutes les **JUMBO** et **TORRO**



**MACHINE
DE L'ANNÉE 2010**



97+287.03.0411

The logo for 'POTTINGER' consists of a green four-leaf clover symbol above the brand name 'POTTINGER' in a bold, green, sans-serif font.

POTTINGER

Après 10 ans de success story des remorques ensileuses JUMBO, voilà une NOUVEAUTE MONDIALE

autocut

Les avantages

en un coup d'œil

Parfaite qualité de coupe

Le fourrage est toujours coupé net et non écrasé ou déchiré.

15 % de puissance requise en moins

- Réduction de consommation de carburant jusqu'à 5 l par heure.
- Augmentation du flux de fourrage.
- Procédé encore plus économique.

Ce qui donne en utilisation moyenne de 300 heures par an, une économie d'environ 1 500 €.

Réduction des coûts d'entretien

- Affûtage automatique du jeu complet de couteaux en 4 mn env.
- Economie de temps d'entretien d'env. 45 mn par jour.

Pour une utilisation moyenne de 300 h par an, économie d'env. 1 350 €.

Economie totale :

par an plus de
3 000 €*

*pour une utilisation moyenne de la remorque de 300 h par an



Excellent...

Attention affûtage – Dispositif d'affûtage automatique des couteaux sur toutes les JUMBO et TORRO

- Dispositif d'affûtage directement monté sur la remorque
- Affûtage automatique du jeu de couteaux complet
- Un cycle d'affûtage dure 4 minutes
- Couteaux affûtés en permanence pour une qualité de coupe parfaite
- Jusqu'à 20 % de puissance requise en moins – réduction de consommation en carburant
- Réduction sensible des temps d'entretien

Affûtage des couteaux directement sur la remorque

Le dispositif d'affûtage permet d'aiguiser confortablement les couteaux directement sur la remorque. En fonction des besoins, le nombre de cycle peut être pré-défini sur le terminal. Cela réduit considérablement les coûts d'entretien et garantit simultanément et durablement une qualité de coupe optimale tout en consommant un minimum d'énergie ou en augmentant le rendement.

- Le démontage des couteaux pour l'affûtage, qui jusqu'alors n'avait généralement lieu qu'une fois par jour, influençant ainsi très fortement la qualité de coupe, fait partie du passé.
- En utilisation intensive avec des journées de travail de 10 à 20 heures, le tranchant diminue considérablement.
- Ainsi la puissance requise peut augmenter jusqu'à 15 %, voir 20 % dans les pentes et du même coup la consommation en carburant.
- Avec le nouveau dispositif d'affûtage automatique, le tranchant reste constant tout au long de la journée et sans perte de temps. Cela se traduit par 15 % de performance en plus tout en économisant 15 % de carburant.





autocut Mode de fonctionnement: « totalement automatique »

1. **Basculer la barre de coupe hors du canal et définir le nombre de cycles d'affûtage nécessaires.**
Si ce nombre reste inchangé (en principe 2 ou 3), le démarrage de l'affûtage se commande depuis le côté de la remorque.
 2. **Ce démarrage de l'affûtage a lieu en pressant simultanément pendant 3 secondes sur les touches entrée et sortie de la barre de coupe.**
 3. **Le nettoyeur du dispositif de coupe passe entre les couteaux.**
 4. **Le dispositif d'affûtage passe automatiquement de position de stockage en position de travail.**
 5. **Après le feu vert donné par un capteur, l'affûtage débute côté gauche.**
 6. **La meule affûte automatiquement chaque couteau avec une pression constante et réglable.** Le processus se répète automatiquement en fonction du nombre de cycles pré-enregistrés.
 7. **A la fin du dernier cycle, l'autocut se remet en position de stockage et le nettoyeur bascule vers l'avant.**
- Par une pression sur „entrée de la barre de coupe“, cette dernière revient en position de travail et la remorque est à nouveau opérationnelle.



PÖTTINGER

Alois Pöttinger
Maschinenfabrik GmbH
Industriegelände 1
A-4710 Grieskirchen
Telefon +43 (0) 7248/600-0

Pöttinger France
129b, la Chapelle
F-68650 Le Bonhomme
Tél.: 03.89.47.28.30
www.pottinger.fr

Pöttinger AG
Mellingerstrasse 11
CH-5413 Birmenstorf, Kt. Aargau
Tél.: +41 (0) 56 201 41 60
www.poettinger.ch

www.poettinger.at

Travail du sol pour la Suisse:
Althaus AG Ersigen
Burgdorfstrasse 12
CH-3423 Ersigen
Tél.: +41 (0) 34 448 80 00
www.althaus.ch

Vente & Service pour le Canada
Poettinger Canada Inc.
650, Route 112
St-Cesaire, J0L 1 T0, PQ CANADA
Tél.: (450) 469-5594
www.poettinger.ca

Importateur pour la Belgique:
Gaspart S.A.
Z.4. Broekooi 190
B-1730 Asse
Tél.: 02/467.38.11
www.gaspart.be

